

Gesamte Rechtsvorschrift für Passverordnung, Fassung vom 21.01.2015

Langtitel

Verordnung der Bundesministerin für Inneres über die Gestaltung der Reisepässe und Passersätze
(Passverordnung - PassV)
StF: BGBl. Nr. 861/1995

Änderung

BGBl. Nr. 708/1996
BGBl. II Nr. 380/1997
BGBl. II Nr. 6/2002
BGBl. II Nr. 497/2004
BGBl. II Nr. 222/2006
BGBl. II Nr. 45/2010
BGBl. II Nr. 444/2011
BGBl. II Nr. 450/2012
BGBl. II Nr. 42/2014

Präambel/Promulgationsklausel

Auf Grund der §§ 3 Abs. 2 und 25 Abs. 2 Paßgesetz 1992, BGBl. Nr. 839, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. Nr. 507/1995, wird im Einvernehmen mit dem Hauptausschuß des Nationalrates und - hinsichtlich des § 4 auch im Einvernehmen mit dem Bundesminister für auswärtige Angelegenheiten - verordnet:

Text

§ 1. Gewöhnliche Reisepässe werden nach dem Muster der Anlage A ausgestellt; das Format wird mit 8,8 cm x 12,5 cm festgelegt. Die Farbe des Einbandes ist purpurrot, der Paß umfaßt 36 Seiten. Die Seite 2 wird nach dem Bedrucken mit einer Plastikfolie gesichert. Die maschinenlesbare Zone erstreckt sich mit einer Höhe von 2,1 cm entlang des unteren, 12,5 cm langen Randes der Seite 2.

§ 2. (1) Gewöhnliche Reisepässe für bestimmte Anlassfälle (§ 4a Passgesetz 1992) werden nach dem Muster der Anlage A, jedoch mit einem cremefarbenen Einband, ohne symbolische Darstellung des Datenträgers und im Umfang von 36 Seiten, ausgestellt. Die Seite 2 wird nach dem Bedrucken mit einer Plastikfolie gesichert.

(2) Eintragungen nach Abs. 1 können auch auf einer Vignette aufgebracht in das Dokument eingebracht werden.

§ 3. Dienstpässe werden nach dem Muster der Anlage D ausgestellt; das Format wird mit 8,8 cm x 12,5 cm festgelegt. Die Farbe des Einbandes ist mittelblau, der Paß umfaßt 36 Seiten. Zwischen den Seiten 2 und 3 ist eine Plastikfolie angebracht, die nach dem Bedrucken der Seite 2 (Personaldaten und maschinenlesbare Zone) mit dieser verschweißt wird. Die maschinenlesbare Zone erstreckt sich mit einer Höhe von 2,1 cm entlang des unteren, 12,5 cm langen Randes der Seite 2.

§ 4. Diplomatenpässe werden nach dem Muster der Anlage E ausgestellt; das Format wird mit 8,8 cm x 12,5 cm festgelegt. Die Farbe des Einbandes ist hellrot, der Paß umfaßt 36 Seiten.

Zwischen den Seiten 2 und 3 ist eine Plastikfolie angebracht, die nach dem Bedrucken der Seite 2 (Personaldaten und maschinenlesbare Zone) mit dieser verschweißt wird. Die maschinenlesbare Zone erstreckt sich mit einer Höhe von 2,1 cm entlang des unteren, 12,5 cm langen Randes der Seite 2.

§ 5. (1) Personalausweise werden als Karte auf Kunststoffbasis nach Wahl des Antragstellers mit oder ohne Datenträger (§ 3 Abs. 4 Passgesetz 1992) nach den Mustern der Anlage F ausgestellt. Für die Herstellung des Dokumentes sind Verfahren zu wählen, wie sie in der Europäischen Union für die fälschungssichere Gestaltung von Dokumenten vorgesehen sind.

(2) Auf der Rückseite des Personalausweises dürfen über der maschinenlesbaren Zone in einem Feld im Hochformat mit einer Breite von 4 mm und einer Höhe von 3 cm Angaben zum Hersteller und die Chargennummer aufgebracht werden.

§ 6. Soweit die technischen Voraussetzungen dazu vorliegen, ist auf der Personalisierungsseite ein zusätzliches Schattenbild mittels Laserperforation einzubringen.

Amtliche Vermerke

§ 6a. (1) Die Eintragung von personenbezogenen Daten in Reisepässen und Personalausweisen richtet sich nach den technischen Gegebenheiten, wobei der Möglichkeit der gesicherten Identitätsfeststellung der Vorrang einzuräumen ist.

(2) Auf den Seiten „Amtliche Vermerke“ können in gültigen Reisepässen auf Antrag des Passinhabers insbesondere eingetragen werden:

1. Namen, die wegen ihrer Länge nicht zur Gänze auf der Seite 2 des Reisedokuments eingetragen werden können;
2. akademische Grade, die wegen der Länge des Namens nicht oder nicht zur Gänze auf der Seite 2 des Reisedokuments eingetragen werden können;
3. akademische Grade, die der Antragsteller bereits zum Zeitpunkt der Ausstellung des Reisepasses zu führen berechtigt war oder nachträglich erlangt hat;
4. medizinische Implantate;
5. die Erklärung von in Namen verwendeten Ligaturen;
6. andere für die Verwendung des Reisedokuments wesentliche Informationen.

Diese Eintragungen können auch auf einer Vignette aufgebracht in das Dokument eingebracht werden.

§ 6b. Soweit in dieser Verordnung auf natürliche Personen bezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Frauen und Männer in gleicher Weise. Bei der Anwendung der Bezeichnung auf bestimmte natürliche Personen ist die jeweils geschlechtsspezifische Form zu verwenden.

§ 6c. (1) Bis zum Verbrauch der bestehenden Vorräte, längstens jedoch bis 31. Dezember 2010, dürfen Personalausweise nach dem Muster der Anlage F entsprechend dem Muster der Anlage F in der Fassung der Verordnung BGBl. 861/1995, zuletzt geändert durch die Verordnung BGBl. II Nr. 222/2006, ausgestellt werden.

(2) Bis zum Verbrauch der bestehenden Vorräte, längstens jedoch bis 31. Dezember 2011, dürfen Reisepässe nach dem Muster der Anlagen A (ausgenommen gewöhnliche Reisepässe für bestimmte Anlassfälle gemäß § 4a Paßgesetz 1992), D und E entsprechend den Mustern der Anlagen A (ausgenommen gewöhnliche Reisepässe für bestimmte Anlassfälle gemäß § 4a Paßgesetz 1992), D und E in der Fassung der Verordnung BGBl. Nr. 861/1995, zuletzt geändert durch die Verordnung BGBl. II Nr. 222/2006, ausgestellt werden. Bestehende Vorräte an gewöhnlichen Reisepässen für bestimmte Anlassfälle (§ 4a Paßgesetz 1992) nach dem Muster der Anlage A in der Fassung der Verordnung BGBl. Nr. 861/1995, zuletzt geändert durch die Verordnung BGBl. II Nr. 222/2006, dürfen bis 31. Dezember 2012 weiter verwendet werden.

(3) Bis zum Verbrauch bestehender Vorräte, längstens jedoch bis zum 31. Dezember 2015, dürfen gewöhnliche Reisepässe für bestimmte Anlassfälle (§ 2) im Umfang von 24 Seiten ausgestellt werden.

§ 7. (1) Diese Verordnung tritt mit 1. Jänner 1996 in Kraft.

(2) Die §§ 1, 2, 6, 6a und die Anlage A in der Fassung der Verordnung BGBl. II Nr. 222/2006 treten gleichzeitig mit dem Bundesgesetz, mit dem das Passgesetz geändert wird, BGBl. I Nr. 44/2006, in Kraft; die Anlagen D und E in der Fassung der Verordnung BGBl. II Nr. 222/2006 treten mit 28. August 2006 in Kraft.

(3) Die §§ 2 Abs. 1, 5, 6, 6a, 6b, 6c sowie die Anlagen A, D, E und F in der Fassung der Verordnung BGBl. II Nr. 45/2010 treten mit Ablauf des Tages ihrer Kundmachung in Kraft.

(4) Die §§ 6c Abs. 2 und 7 Abs. 3 in der Fassung der Verordnung BGBl. II Nr. 444/2011 treten mit Ablauf des Tages ihrer Kundmachung in Kraft.

(5) Die §§ 2 Abs. 1, 6a Abs. 2 Z 3 und 6c Abs. 3 in der Fassung der Verordnung BGBl. II Nr. 450/2012 treten mit 1. Jänner 2013 in Kraft.

(6) Die Anlage E in der Fassung der Verordnung BGBl. II Nr. 42/2014 tritt mit Ablauf des auf die Kundmachung folgenden Tages in Kraft. Bis zum Vorliegen der drucktechnischen Voraussetzungen, längstens jedoch bis zum 30. April 2014, dürfen Diplomatenpässe nach dem Muster der Anlage E in der

Fassung der Verordnung BGBl. Nr. 861/1995, zuletzt geändert durch die Verordnung BGBl. II Nr. 450/2012, ausgestellt werden.

Anlage A

(Anm.: Anlage A ist als PDF dokumentiert.)

Die Novellierungsanweisung Z 8 der Novelle BGBl. II Nr. 45/2010 konnte nicht eingearbeitet werden und lautet:

8. Die Anlagen A, D und E werden insoweit geändert, dass die Überschrift „Hinweise für den Passinhaber“ durch „Hinweise für den Passinhaber oder die Passinhaberin“ ersetzt wird und dem bestehenden Text folgender Satz angefügt wird:

„Jeder Unionsbürger und jede Unionsbürgerin genießt im Hoheitsgebiet eines dritten Landes, in dem der Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit er oder sie besitzt, nicht vertreten ist, den diplomatischen oder konsularischen Schutz eines jeden Mitgliedstaates der EU unter denselben Bedingungen wie Staatsangehörige dieses Staates.“

EUROPÄISCHE UNION
REPUBLIK ÖSTERREICH



REISEPASS
PASSPORT



EUROPÄISCHE UNION

*Union Européenne
Den Europæiske Union
Euroopa Liit
Euroopan Unioni
Ευρωπαϊκή Ένωση
An tAontas Eorpach
Unione Europea
Eiropas Savienība
Europos Sąjunga
Unjoni Ewropea*

*Europese Unie
Unia Europejska
União Europeia
Europeiska Unionen
Európska únia
Evropska unija
Unión Europea
Evropská unie
Európai Unió
European Union*

REPUBLIK ÖSTERREICH

*République d'Autriche
Republikken Østrig
Austria Vabariik
Itävallan tasavalta
Δημοκρατία της Αυστρίας
Poblacht na hOstaire
Repubblica d'Austria
Austrijas Republika
Austrijos Respublika
Repubblika ta' l-Awstrija*

*Republiek Oostenrijk
Republika Austrii
República da Áustria
Republiken Österrike
Rakúska republika
Republika Avstrija
República de Austria
Rakouská republika
Osztrák Köztársaság
Republic of Austria*

REISEPASS

*Passeport
Pas
Pass
Passi
Διαβατήριο
Pas
Passaporto
pase
kelionės pasas
Passaport*



*paspoort
Paszport
Passaporte
Pass
cestovný pas
Potni list
Pasaporte
cestovní pas
Útlevél
Passport*





REISEPASS

**EUROPÄISCHE UNION
REPUBLIK ÖSTERREICH**

RAUM FÜR AMTLICHE VERMERKE DER BEHÖRDE RESERVED FOR THE AUTHORITY	
	
Type P	Code/Code AUT
1. Name/Surname	Pass. Nr./Passport No.
2. Vorname/Given name	3. Geburtsdatum/Date of birth
4. Staatsangehörigkeit/Nationality ÖSTERREICH	5. Ausstellungsdatum/Date of issue
6. Geburtsort/Place of birth	7. Gültig bis/Date of expiry
8. Geschlecht/Sex	9. Größe/Height
10. Behörde/Authority	11. Unterschrift/Signature

<p>RAUM FÜR AMTLICHE VERMERKE DER BEHÖRDE RESERVED FOR THE AUTHORITY</p> 	<p>RAUM FÜR AMTLICHE VERMERKE DER BEHÖRDE RESERVED FOR THE AUTHORITY</p> 
--	---

<ol style="list-style-type: none"> 1. Name/Nom/Navn/Nimi/Nimi/Επώνυμο/Sloinne/Cognome/uzvārds/pavardė/ Kunjom/Naam/Nazwisko/Apelido/Namn/priezvisko/Priimek/Apelido/prijimeni/ Családi név/Surname 2. Vorname/Prénom/Fornavn/Eesnimi/Etunimi/Ovoja/Réamhainm/Nome/vārds/ vardas/Isem/Voornaam/Imię/Nome próprio/Förnamm/meno/Ime/Nombre/Jméno/ Utónevek/Given name 3. Geburtsdatum/Date de naissance/Fødselsdato/Sünniaeg/Syntymäaika/ Ημερομηνία Γεννήσεως/Dáta Breithe/Data di nascita/dzimšanas datums/gimimo data/Data tat-Twelid/Geboortedatum/Data urodzenia/Data de nascimento/ Födelsedid/dátum narodenia/Rojstni datum/Fecha de nacimiento/datum narozeni/ Születési idő/Date of birth 4. Staatsangehörigkeit/Nationalité/Nationalitet/Kodakondsus/Kansalaisuus/ Υπηκοότητα/Náisiúntacht/Cittadinanza/pilsonība/pilietybē/Cittadinanza/ Nationaliteit/Obywatelstwo/Nacionalidade/Medborgarskap/Státna príslušnosť/ Državljanstvo/Nacionalidad/Státní občanství/Allampölgárság/Nationality 5. Ausstellungsdatum/Date de délivrance/Udstedelsesdato/Väljaandmise kuupäev/ Μυόννητυ/Ημερομηνία έκδοσης/Dáta eisiúna/Data del rilascio/izdošanas datums/ Ísdavimo data/Mahruğ fi/Datum van afgifte/Data wydania/Data de emissão/ Utláradat den/dátum vystavenia/Datum izdaje/Fecha de expedición/Datum vydání/ Kállitás dátuma/Date of issue 6. Geburtsort/Lieu de naissance/Fødselsregistreringssted/Sünnikoht/ Syntymäpaikka/Τόπος Γεννήσεως/Áit bhreithe/Luogo di nascita/dzimšanas vieta/gimimo vieta/Post tat-Twelid/Geboorteplaats/Miejsce urodzenia/Local de nascimento/Födelseort/miesto narodenia/Kraj rojstva/Lugar de nacimiento/misto narozeni/Születési hely/Place of birth 7. Gültig bis/Date d'expiration/Gyldig indtil/Kehtiv kuni/Viimeinen voimassaolopäivä/ Ιοχύει μέχρι/Baili go dtí/Data di scadenza/derīga līdz/galioja iki/Validu sa/geldig tot/Data uplywu ważności/Válido até/Giltigt t.o.m./platný do/Velja do/Fecha de caducidad/platný do/Érvényességi ideje/Date of expiry 8. Geschlecht/Sexe/Køn/Sugu/Sukupuoli/Φύλο/Gnéas/Sesso/dzimums/lytis/Sess/ Geschlecht/Plec/Sexo/Køn/pohlavie/Spol/Sexo/pohlaví/Neme/Sex 9. Größe/Taille/højde/Pikkus/Pituus/Υψος/Airde/Statura/augums/ūgis/Tul/Lengte/ Wzrost/Altura/Längd/výška/Velikost/Estatura/výška/Magasság/Height 10. Behörde/Autorité/Myndighed/Vájlja andja/Viranomainen/Εκδόσα Αρχή/Údarás/ Autorität/izdevējiestāde/jstaiga/Awtoritā/Autoriteit/Organ wydający/Autoridade/ Myndighet/úrad/Pristojni organ/Autoridad/Pas vydal/Hatóság/Authority 11. Unterschrift des Passinhabers/Signature du titulaire/Pasindehaverens underskrift/Kasutāja alkini/Passinhaltijan allekirjoitus/Υπογραφή κατόχου/Siniü an tsealbhóra/Firma del titolare/personas paraksts/paso savininko parašas/Firma tad-detentur tal-passaport/Handtekening van de houder/Podpis posiadacza/ Assinatura do titular/Passinnehavarens underskrift/podpis držiteľa pasu/ Lastoročni podpis/Firma del titular/Podpis držitele/Utleveéltulajdonos aláírása/ Holder's signature <p style="text-align: center;">DIESER REISEPASS GILT FÜR ALLE STAATEN DER WELT THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES OF THE WORLD</p> <p style="text-align: center;">  </p>	<p style="text-align: center;">Sichtvermerke/Visas</p> <p style="text-align: center;">  </p>
---	--

Dieser Reisepass enthält 36 Seiten
This passport contains 36 pages

HINWEISE FÜR DEN PASSINHABER

Änderungen oder Ergänzungen der behördlichen Eintragungen in diesem Reisepass sind strafbar.

Wenn Sie sich länger als drei Monate in einem anderen Staat aufhalten, teilen Sie bitte Ihre **Auslandsanschrift** der nächstgelegenen **österreichischen Vertretungsbehörde** mit.

Dieser Reisepass enthält sensible Elektronik. Zur Einhaltung der Funktionalität bitte nicht biegen, perforieren oder extremen Temperaturen und extremer Feuchtigkeit aussetzen.

000000

SECURITY
PRINT by **öSD**®



Anlage D

(Anm.: Anlage D ist als PDF dokumentiert.)

Die Novellierungsanweisung Z 8 der Novelle BGBl. II Nr. 45/2010 konnte nicht eingearbeitet werden und lautet:

8. Die Anlagen A, D und E werden insoweit geändert, dass die Überschrift „Hinweise für den Passinhaber“ durch „Hinweise für den Passinhaber oder die Passinhaberin“ ersetzt wird und dem bestehenden Text folgender Satz angefügt wird:

„Jeder Unionsbürger und jede Unionsbürgerin genießt im Hoheitsgebiet eines dritten Landes, in dem der Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit er oder sie besitzt, nicht vertreten ist, den diplomatischen oder konsularischen Schutz eines jeden Mitgliedstaates der EU unter denselben Bedingungen wie Staatsangehörige dieses Staates.“

EUROPÄISCHE UNION
REPUBLIK ÖSTERREICH



DIENSTPASS
SERVICE PASSPORT



Im Namen der Republik Österreich

werden alle inländischen und ausländischen Behörden ersucht, den Inhaber/die Inhaberin dieses Passes frei und ungehindert passieren zu lassen und ihm/ihr nötigenfalls allen Schutz und Beistand angedeihen zu lassen.

Au nom de la République d'Autriche

toutes les autorités autrichiennes ainsi que celles des États étrangers sont priées de laisser passer librement le titulaire du présent passeport et de lui accorder aide et assistance en cas de besoin.

In the name of the Republic of Austria

all Austrian and foreign authorities are requested to allow the bearer of this passport to pass freely and without hindrance and to afford him/her such protection and assistance as may be necessary.

BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

MINISTERE FEDERAL DE L'INTERIEUR

FEDERAL MINISTRY OF THE INTERIOR

EUROPÄISCHE UNION

*Union Européenne
Den Europæiske Union
Euroopa Liit
European Unioni
Ευρωπαϊκή Ένωση
An tAontas Eorpach
Unione Europea
Eiropas Savienība
Europos Sąjunga
Unjoni Ewropea*

*Europese Unie
Unia Europejska
União Europeia
Europeiska Unionen
Európska únia
Evropska unija
Unión Europea
Evropská unie
Európai Unió
European Union*



REPUBLIK ÖSTERREICH

*République d'Autriche
Republikken Østrig
Austria Vabariik
Itävallan tasavalta
Δημοκρατία της Αυστρίας
Poblacht na hOstaire
Repubblica d'Austria
Austrijas Republika
Austrijos Respublika
Repubblika ta' l-Awstrija*



*Republiek Oostenrijk
Republika Austrii
República da Austria
Republiken Österrike
Rakúska republika
Republika Avstrija
República de Austria
Rakouská republika
Osztrák Köztársaság
Republic of Austria*


DIENSTPASS

*Passeport de Service
Tjenestepas
Teenistuspass
Virkapassi
Υπηρεσιακό Διαβατήριο
Pas Seirbhíse
Passaporto di servizio
dienesta pase
tarnybinis pasas
Passaport tas-Servizz*

*Dienstpaspoort
Paszport służbowy
Passaporte de serviço
Tjänstepass
služobný pas
Službeni potni list
Passaporte de Servicio
služební pas
Szolgálati útlevél
Service Passport*

12. Dienstbezeichnung/Beruf/Status <i>Fonction/Profession/Statut</i> <i>Rank/Occupation/Status</i>	
	
Type PS	Code AUT
1. Name/Surname	Pass-Nr./Passport No.
2. Vorname/Given name	3. Geburtsdatum/Date of birth
4. Staatsangehörigkeit/Nationality ÖSTERREICH	5. Ausstellungsdatum/Date of issue
6. Geburtsort/Place of birth	7. Gültig bis/Date of expiry
8. Geschlecht/Sex	9. Größe/Height
10. Behörde/Authority	11. Unterschrift/Signature

<p>RAUM FÜR AMTLICHE VERMERKE DER BEHÖRDE RESERVE POUR L'AUTORITE RESERVED FOR THE AUTHORITY</p> 	<p>RAUM FÜR AMTLICHE VERMERKE DER BEHÖRDE RESERVE POUR L'AUTORITE RESERVED FOR THE AUTHORITY</p> 
--	---

<ol style="list-style-type: none"> 1. Name/Nom/Navn/Nimi/Nimi/Επιώνυμο/Sloinne/Cogname/uzvārds/pavardė/Kunjom/Naam/ Nazwisko/Apelido/Namn/priezvisko/Primek/Apelido/přijmení/Családi név/Sumame 2. Vornamel/Prénom/Fornavn/Eesnimi/Etunimi/Όνομα/Réamhainm/Nome/vārds/vardas/Isem/ Voornaam/Imię/Nome próprio/Förnamn/meno/Ime/Nombre/jméno/Utónevek/Given name 3. Geburtsdatum/Date de naissance/Fødselsdato/Sünniaeg/Syntymäaika/Ημερομηνία Γεννήσεως/ Дата Бреитхе/Data di nascita/dzimšanas datums/gimimo data/Data tat-Twelid/Geboortedatum/Data urodzenia/Data de nascimento/Födelsetid/dátum narodenia/Rojstni datum/Fecha de nacimiento/ datum narozeni/Születési idő/Date of birth 4. Staatsangehörigkeit/Nationalité/Nationalitet/Kodakondsus/Kansalaisuus/Υπηκοότητα/Náisiúntacht/ Cittadinanza/pilsonība/pilietybė/Cittadinanza/Nationaliteit/Obywatelstwo/Nacionalidade/ Medborgarskap/Státna príslušnosť/Državljanstvo/Nacionalidad/Státni občanství/Allampolgárság/ Nationality 5. Ausstellungsdatum/Date de délivrance/Udstedelsesdato/Väljaandmise kuupäev/Myönnetty/ Ημερομηνία έκδοσης/Data eisiuna/Data del rilascio/izdošanas datums/isdavimo data/Mahruq fi/ Datum van afgifte/Data wydania/Data de emissão/Utfärdat den/dátum vystavenia/Datum izdaje/ Fecha de expedición/Datum vydání/Kiállítás dátuma/Date of issue 6. Geburtsort/Lieu de naissance/Fødselsregistreringssted/Sünnikoht/Syntymäpaikka/Τόπος Γεννήσεως/Áit bhreithe/Luogo di nascita/dzimšanas vieta/gimimo vieta/Post tat-Twelid/ Geboorteplaats/Miejsce urodzenia/Local de nascimento/Födelseort/miesto narodenia/Kraj rojstva/ Lugar de nacimiento/misto narozeni/Születési hely/Place of birth 7. Gültig bis/Date d'expiration/Gyldig indtil/Kehtiv kuni/Viimeinen voimassaolopäivä/Ιοχύει μέχρι/Baili go dti/Data di scadenza/deriga lidz/galioja iki/Valido sa/geldig tot/Data uplywu ważności/Válido até/ Giltigt t.o.m./platný do/Velja do/Fecha de caducidad/platný do/Ervényességi ideje/Date of expiry 8. Geschlecht/Σexο/Κόν/Sugu/Sukupuoli/Φύλο/Gnéas/Sesso/dzimums/lytis/Sess/Geschlecht/Plec/ Sexo/Kón/pohlavie/Spol/Sexo/pohlaví/Neme/Sex 9. Größe/Taille/højde/Pikkus/Pituus/Υψος/Airde/Statura/augums/ūgis/Tul/Lengte/Wzrost/Altura/ Längd/výška/Velikost/Estatura/výška/Magasság/Height 10. Behörde/Autorité/Myndighed/Välja andja/Viranomainen/Εκδόσα Αρχή/Údarás/Autorität/ izdevēstāde/staiga/Awtorität/Autoriteit/Organ wydający/Autoridade/Myndighet/Úrad/Pristojni organ/Autoridad/Pas vydal/Hatóság/Authority 11. Unterschrift des Passinhabers/Signature du titulaire/Pasindehaverens underskrift/Kasutaja allkiri/Passinhaltijan allekirjoitus/Υπογραφή κατόχου/Siniü an tsealhóra/Firma del titolare/personas paraksts/paso saviniko parašas/Firma tad-detentur tal-passaport/Handtekening van de houder/ Podpis posiadacza/Assinatura do titular/Passinnehavarens underskrift/podpis držiteľa pasu/ Lastoročni podpis/Firma del titular/Podpis držitele/Ütleveütlalajdonos aláírása/Holder's signature 12. Dienstbezeichnung/Beruf/Status/Fonction/Profession/Statut/Titel/profession/status/Ametinimetul/ Elukutse/Staatus/Virkanimike/Ammatti/Arvo/Υμπεριστάκος Βαθμός-Τίτλος/Επάγγελμα/Οικονομειακή κατάσταση/Feidhm/Gairm/Stádas/Professione/dienesta pakāpe/amats/status/tarmybiniā apdovanojimai/profesija/statusas/Professione/Impjeg/Stat Civil/Titel/beroep/status/Stanowisko sluzbowe/zawód/status/Categoria/profissão/estatuto/Titel/yrke/služobné zaradenie/povolanie/ status/Funkcija/Poklic/Status/Categoria laboral/Profesión/Status/Hodnost/Povolání/Funkce/ Hivatali megjelölés/hivatali beosztás/hivatali státusz/Rank/Occupation/Status 	<p style="text-align: center;">Sichtvermerke/Visas/Visas</p>
<p>DIESER DIENSTPASS GILT FÜR ALLE STAATEN DER WELT CE PASSEPORT DE SERVICE EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS DU MONDE THIS SERVICE PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES OF THE WORLD</p>	
	

Dieser Dienstpass enthält 36 Seiten
Ce passeport de service contient 36 pages
This service passport contains 36 pages

HINWEISE FÜR DEN PASSINHABER

Änderungen oder Ergänzungen der behördlichen Eintragungen in diesem Dienstpass sind strafbar.

Dieser Dienstpass enthält sensible Elektronik. Zur Einhaltung der Funktionalität bitte nicht biegen, perforieren oder extremen Temperaturen und extremer Feuchtigkeit aussetzen.

000000

SECURITY
PRINT by **öSD**®



Beachte für folgende Bestimmung

Bis zum Vorliegen der drucktechnischen Voraussetzungen, längstens jedoch bis zum 30. April 2014, dürfen Diplomatenpässe nach dem Muster der Anlage E in der Fassung der Verordnung BGBl. Nr. 861/1995, zuletzt geändert durch die Verordnung BGBl. II Nr. 450/2012, ausgestellt werden.

Anlage E

(Anm.: Anlage E ist als PDF dokumentiert.)

Die Novellierungsanweisungen in Z 7 und 8 der Novelle BGBl. II Nr. 45/2010 konnten nicht eingearbeitet werden und lauten:

7. In der Anlage E wird auf Seite 2 des Einbandes das Wort „auswärtige“ durch die Wortfolge „europäische und internationale“ ersetzt.

8. Die Anlagen A, D und E werden insoweit geändert, dass die Überschrift „Hinweise für den Passinhaber“ durch „Hinweise für den Passinhaber oder die Passinhaberin“ ersetzt wird und dem bestehenden Text folgender Satz angefügt wird:

„Jeder Unionsbürger und jede Unionsbürgerin genießt im Hoheitsgebiet eines dritten Landes, in dem der Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit er oder sie besitzt, nicht vertreten ist, den diplomatischen oder konsularischen Schutz eines jeden Mitgliedstaates der EU unter denselben Bedingungen wie Staatsangehörige dieses Staates.“

Die Novellierungsanweisung Z 1 der Novelle BGBl. II Nr. 42/2014 konnte nicht eingearbeitet werden und lautet:

1. In der Anlage E wird auf Seite 2 des Einbandes die Wortfolge „Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten“ durch die Wortfolge „BUNDESMINISTERIUM FÜR EUROPA, INTEGRATION UND ÄUSSERES“, die Wortfolge „MINISTERE FEDERAL DES AFFAIRES ETRANGERES“ durch die Wortfolge „MINISTERE FEDERAL DE L'EUROPE, DE L'INTEGRATION ET DES AFFAIRES ETRANGERES“ und die Wortfolge „FEDERAL MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS“ durch die Wortfolge „FEDERAL MINISTRY FOR EUROPE, INTEGRATION AND FOREIGN AFFAIRS“ ersetzt.)

EUROPÄISCHE UNION
REPUBLIK ÖSTERREICH



DIPLOMATENPASS
DIPLOMATIC PASSPORT



Im Namen der Republik Österreich

werden alle inländischen und ausländischen Behörden ersucht, den Inhaber/die Inhaberin dieses Passes frei und ungehindert passieren zu lassen und ihm/ihr nötigenfalls allen Schutz und Beistand angedeihen zu lassen.

Au nom de la République d'Autriche

toutes les autorités autrichiennes ainsi que celles des États étrangers sont priées de laisser passer librement le titulaire du présent passeport et de lui accorder aide et assistance en cas de besoin.

In the name of the Republic of Austria

all Austrian and foreign authorities are requested to allow the bearer of this passport to pass freely and without hindrance and to afford him/her such protection and assistance as may be necessary.

**BUNDESMINISTERIUM
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN**

MINISTÈRE FEDERAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

FEDERAL MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS

EUROPÄISCHE UNION

*Union Européenne
Den Europæiske Union
Euroopa Liit
European Unioni
Ευρωπαϊκή Ένωση
An tAontas Eorpach
Unione Europea
Eiropas Savienība
Europos Sąjunga
Unjoni Ewropea*

*Europese Unie
Unia Europejska
União Europeia
Europeiska Unionen
Európska únia
Evropska unija
Unión Europea
Evropská unie
Európai Unió
European Union*



REPUBLIK ÖSTERREICH

*République d'Autriche
Republikken Østrig
Austria Vabariik
Itävallan tasavalta
Δημοκρατία της Αυστρίας
Poblacht na hOstaire
Repubblica d'Austria
Austrijas Republika
Austrijos Respublika
Repubblika ta' l-Awstrija*

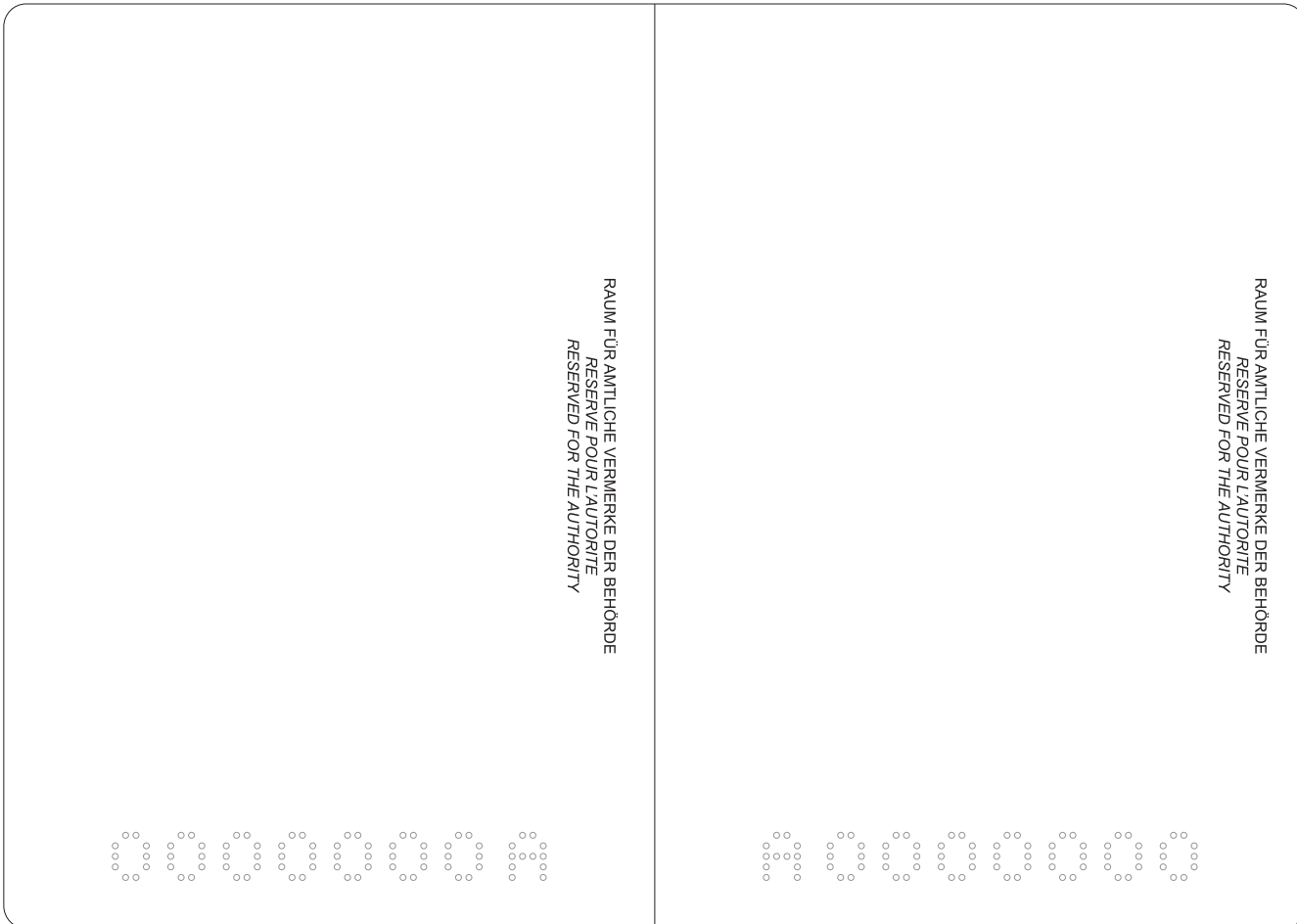
*Republiek Oostenrijk
Republika Austrii
República da Austria
Republiken Österrike
Rakúska republika
Republika Avstrija
República de Austria
Rakouská republika
Osztrák Köztársaság
Republic of Austria*


DIPLOMATENPASS

*Passeport Diplomatique
Diplomatpas
Diplomaatiline pass
Diplomaattipassi
Διπλωματικό Διαβατήριο
Pas taidhleoireachta
Passaporto diplomatico
diplomātiskā pase
diplomatinis pasas
Passaport Diplomātiku*

*Diplomatiek paspoort
Paszport dyplomatyczny
Passaporte diplomático
Diplomatpass
diplomatický pas
Diplomatski potni list
Pasaporte Diplomático
diplomatický pas
Diplomata útlevel
Diplomatic Passport*

12. Dienstbezeichnung/Beruf/Status <i>Fonction/Profession/Statut</i> <i>Rank/Occupation/Status</i>	
	
Type PD	Code/Code AUT
1. Name/Surname	Pass-Nr./Passport No.
2. Vorname/Given name	3. Geburtsdatum/Date of birth
4. Staatsangehörigkeit/Nationality ÖSTERREICH	5. Ausstellungsdatum/Date of issue
6. Geburtsort/Place of birth	7. Gültig bis/Date of expiry
8. Geschlecht/Sex	9. Größe/Height
10. Behörde/Authority	11. Unterschrift/Signature



<ol style="list-style-type: none"> 1. Name/Nom/Navn/Nimi/Nimi/Επιώνυμο/Sloinne/Cognome/uzvārds/pavardė/Kunjom/Naam/ Nazwisko/Apelido/Nam/priezvisko/Príimek/Apelido/příjmení/Családi név/Sumame 2. Vorname/Prénom/Fornavn/Easními/Elunimi/Όνομα/Réamhainm/Name/vārds/vardas/Isem/ Voornaam/Imię/Nome próprio/Fórnamn/meno/Ime/Nombre/jméno/Utónevek/Given name 3. Geburtsdatum/Date de naissance/Fædselsdato/Súnniaeg/Syntymäaika/Ημερομηνία Γεννήσεως/ Дата Breithe/Data di nascita/dzimisšanas datums/gimimo data/Data tat-Twelid/Geboortedatum/Data urodzenia/Data de nascimento/Födelsetid/dátum narodenia/Rojstni datum/Fecha de nacimiento/ datum narozeni/Születési idő/Date of birth 4. Staatsangehörigkeit/Nationalité/Nationalität/Kodakondsus/Kansalaisuus/Υπηκοότητα/Νέσιóntacht/ Cittadinanza/pilsonība/pilietybė/Cittadinanza/Nationaliteit/Obywatelstwo/Nacionalidade/ Medborgarskap/státna príslušnosť/Državljanstvo/Nacionalidad/Státní občanství/Állampolgárság/ Nationality 5. Ausstellungsdatum/Date de délivrance/Udstedelsesdato/Väljaandmise kuupäev/Myöntetty/ Ημερομηνία εκδόσεως/Дата еисиіна/Data del nllascio/izdošanas datums/isdavimo data/Mahruq fi/ Datum van afgifte/Data wydania/Data de emissão/Ulfárdat den/dátum vystavenia/Datum izdaje/ Fecha de expedición/Datum vydání/Kiállitás dátuma/Date of issue 6. Geburtsort/Lieu de naissance/Fædselsregistreringssted/Súnnikoht/Syntymäpaikka/Τόπος Γεννήσεως/Áit bhreithe/Luogo di nascita/dzimisšanas vieta/gimimo vieta/Post tat-Twelid/ Geboorteplaats/Miejsce urodzenia/Local de nascimento/Födelseort/miesto narodenia/Kraj rojstva/ Lugar de nacimiento/misto narozeni/Születési hely/Place of birth 7. Gültig bis/Date d'expiration/Gyldig indtil/Kehtiv kuni/Viimeinen voimassaolopäivä/λοχύει μέχρη/Baili go dti/Data di scadenza/deriga līdzgaloja iki/Valido sa/geldig tot/Data upyywu ważności/Válido até/ Giltigt t.o.m./platny do/Veija do/Fecha de caducidad/platny do/Ervényességi ideje/Date of expiry 8. Geschlecht/Sexe/Køn/Sugu/Sukupuoli/Φύλο/Gnèas/Sesso/dzimums/lytis/Sess/Geslacht/Plec/ Sexo/Kón/pohlavie/Spol/Sexo/pohlaví/Neme/Sex 9. Größe/Taille/højde/Pikkus/Pituus/Υψος/Airde/Statura/augums/ūgis/Tull/Lengte/Wzrost/Altura/ Längd/výška/Velikost/Estatura/výška/Magasság/Height 10. Behörde/Autorité/Myndighed/Välja andja/Viranomainen/Εκδόουσα Αρχή/Údarás/Autorität/ izdevējēstāde/staiga/Awtoritā/Autoriteit/Organ wydający/Autoridade/Myndighet/Urad/Pristojni organ/Autoridad/Pas vydal/Hatóság/Authority 11. Unterschrift des Passinhabers/Signature du titulaire/Pasindehaverens underskrift/Kasutaja allkiri/Passinhaltijan allekirjoitus/Υπογραφή κατοχού/Siniü an tsealbhora/Firma del titolare/personas paraksts/paso savininko parašas/Firma tad-detentur tai-passaport/Handtekening van de houder/ Podpis posiadacza/Assinatura do titular/Passinnehavarens underskrift/podpis držiteľa pasu/ Lastoročni podpis/Firma del titular/Podpis držiteľa/Utleveittulajadonos aláírása/Holder's signature 12. Dienstbezeichnung/Beruf/Status/Fonction/Profession/Statut/Titel/profession/status/Ametinimetus/ Elukutse/Staatus/Virkanimike/Ammatti/Arvo/Υπηρεσιακός Βαθμός-Τίτλος/Επάγγελμα/Οικογενειακή κατάσταση/Feidhm/Gairm/Stádas/Professione/dienesta pakāpe/amats/status/tamybinių apdovanojimai/profesija/statusas/Professione/Impieg/Stat Cívili/Titel/beroop/status/Staowisko službowe/zawód/status/Categoria/profissão/estatuto/Titel/yrke/sluzobné zaradenie/povolanie/ status/Funkcija/Poklic/Status/Categoria laboral/Profesión/Status/Hodnost/Povolání/Funkce/ Hivatali megjelölés/hivatali beosztás/hivatali státusz/Rank/Occupation/Status 	<p style="text-align: center;">Sichtvermerke/Visas/Visas</p>
<p>DIESER DIPLOMATENPASS GILT FÜR ALLE STAATEN DER WELT CE PASSEPORT DIPLOMATIQUE EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS DU MONDE THIS DIPLOMATIC PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES OF THE WORLD</p>	
	

Dieser Diplomatenpass enthält 36 Seiten
Ce passeport diplomatique contient 36 pages
This diplomatic passport contains 36 pages

HINWEISE FÜR DEN PASSINHABER

Änderungen oder Ergänzungen der behördlichen Eintragungen in diesem Diplomatenpass sind strafbar.

Dieser Diplomatenpass enthält sensible Elektronik. Zur Einhaltung der Funktionalität bitte nicht biegen, perforieren oder extremen Temperaturen und extremer Feuchtigkeit aussetzen.

000000

SECURITY
PRINT by öSD®



Anlage F

